



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Variarvm Lectionvm Libri Dvo Theodori Canteri
Ultraiectini**

Canter, Dirk

Antverpiæ, M. D. LXXIII.

Porrò Quirites quid significet, deque eo Donatus in Terentium emendatus.
item Apulei locus quidam ex libro de Mundo nitore suo restitutus. Cap. 3.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70886](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70886)

LIBER I.

15

mandū hos Euripidis versus adducit, ex Philoctete,
in quibus Ulysses dicit se minimè esse sapientē, ut po-
te non sua tantum curantem, cum tamen hoc illi
litteres, sed potius contrarium, id est, civilem & cu-
riosum. Vltimus autem versus, qui est

Τὸς δὲ θεῶν καὶ ἡ ἀνθρώπων, καὶ ἡ ἀνθρώπων, καὶ ἡ ἀνθρώπων,
ad Aristotelis sententiam confirmandam nihil fa-
cit, idcircoq; etiam imperfectum idum reliquisse
videri potest.

Porro Quirites quid significet. deque eo Do-
natus in Terentiū emendatus. item Apu-
lei locus quidam ex libro de Mundo ni-
tori suo restitutus.

CAP. III.

ELEGANTI admodum & peruenusta lo-
quendi formula usos fuisse veteres, cum in extre-
ma calamitate constituti populi opem & auxi-
lium implorare vellent: (quemadmodum illa mu-
lier apud Comicū, Adeste populares, ferte auxilium,
inopi subuenite) ut clamarent, Porro Quirites;
doctissimè ab Adriano Turnebo memoria proditum
est, quod ipsum nos tribus insuper adductis locis, ex
antiquis scriptoribus cōfirmare conabimur. Primum
itaq; Apuleius nō cōtemnendus antiquitatis auctor,
lib. 8. de Asino aureo: Nec diu tale facinus meis ocu-
lis tolerantibus, Porro Quirites, proclamare gestiui,
sed

sed viduatum ceteris syllabis & litteris, ubi tenet
 interpres ignorans quid esset, Porro Quirites, pro
 quit, lego Proh Quirites, ut sit vox exclamatio
 Quirites, sicut dicitur, Proh Iupiter, vel pro
 emenda O Quirites, subsequitur enim audire
 O tantum. Hac ille. Secundo in Mimis Laberius
 hoc modo:

Porro Quirites libertatem amisimus.

Ad extremum reperitur hac loquendi forma
 etiam apud Donatum interpretem Terentij (sicut
 nisi ex coniectura) in Andria Act. 3. Seneca
 Porro] in futurum, deinceps, temporis Adversum
 vel adhortantis, ut Porro Q. Q. que, ubi non
 bitem legendum pro primo Q. Quirites, in
 doctiores, & simul excogitent & exquirant
 sequens Q. sibi velit. Postquam paulo ante
 Apulei mentionem incidimus, eius etiam locum
 dam ex libro de Mundo emendare conabimur.
 lei verba hac sunt: In Occidentis plagas scaturien-
 nes quasdam & proluuiones easdem strages
 derunt: sic ex Aetnae verticibus quondam
 sis crateribus diuino modo per decliua curru-
 vice flammaram flumina cucurrerunt, in quo
 riculi vertice egregium pietatis meritum fuisse
 gnouimus. Quo in loco libenter sic legerim, per
 cliuia, torrentis vice flammaram flumina,
 melius, & concinnius, atq. ita etiam scripsisse
 leium non est dubium, cum apud Aristotelem

Ant. M.
 Var. Lect.
 LIII
 23

hunc librum magna ex parte est mutuatus) in libro
de Mundo sic legatur. Eius verba haec sunt : αἱ δὲ
θεοὶ ἐπέεος ἐν γῆς ἀναβλύσασιν, καὶ ἐκφυσθή-
σονται, καθάπερ ἦν ἐν αἰτνῇ κρατήρῳ ἀναρράχου-
των, καὶ ἀνά τινὶ γλῶσφι φερομένων χεῖμα ῥέει δίκλιν.

Theophili ad Autolyicum locus restitutus.

CAP. IIII.

THEOPHILVS Antiochenſis tres ſcripſit
libros ad Autolyicum, multa & varia eruditione
reſertos, quibus illum ab idololatrica & Ethnica
ſuperſtitione ad veram & ſinceram Dei religio-
nem .i. Chriſtianiſmum deducere & conuertere
conatur. in quorum ſecundo macula non leuis ha-
ctenus inſedit, quam iam nos partim cōiectura, par-
tim ope manuſcripti & antiqui codicis, eluere co-
mabimur. Itaque Theophilus volens oſtendere eos
qui mala ac ſcelerata facerent ac perpetrarent, malè
etiam tandem puniri; cumq; ea de re multos poeta-
rum verſus adduxiſſet, tandem & ſic inquit: καὶ
ἐπὶ ὁ θεὸς τὰ πάντα ἐφορεῖ, καὶ ἐδὲν αὐτὸν λαμβάνει,
καὶ ἐξ θυμοῦ δὲ ὧν ἀνέχεσθαι ἕως οὐ μέλλει κείνῃν, καὶ
ἐπὶ τούτῳ Διόνυσος εἶρηκεν.

Ὁ δὲ δίκλιν ὀφθαλμὸς ὡς δι' ἡδύχρου

Ἀδύσων ὀρεσώπῳ πάντος ὁμόσται εἰ βλέπει.

Quos verſus ſic tranſtulit interpres: Iuſtitia ocu-
lus placida forma veniens, ut fax ſplendens, quàm
B proximi-